



Kein Kalbubu iturin Māj FAQ *(Kōkāāl 04-03-2023)*

Jān Eprōl 3, 2023, ejjeļok an mennin aikuj jān Oregon Health Authority ñan kōņake kein kalbubu iturin māj ilo jabdewōt jikin.

Ewōr uak ñan kajjitōk ko rekūt (FAQ) kōn Oregon Administrative Rules (OAR) ekkar ñan wāwein kōņake kein kalbubu iturin māj ñan bōbrae ajeeded eo an COVID-19 im jet ko nañinmej eo an menono im ekoba jet ko rōjañ wāwein kōņake kein kalbubu. OAR [333-019-1011](#), Kakien Kein Kalbubu ñan Bōbrae COVID-19 ilo Jikin Ājmour; OAR [333-019-1015](#), Mennin Aikuj Kōņaaake Kein Kalbubu iturn Māj ilo Jikuu! im OAR [333-019-1025](#), Kiiō eukōt im ejjeļok Mennin Aikuj ñan Kōņaaake Kein Kalbubu ilo Jikin inabōj. Tal ñan webpeij eo an [kōmelele kein kalbubu](#) jān OHA ñan bōk meļeļe eļapļok im ñan lale kakien eo ñan ukōt mennin aikuj kien. Emaroñ jab niknik iien an kōkkāāl meļeļe kein ilo jikin Kajjitōk ko Rekūt.

K: Mennin aikuj eo ñan ekōņak kein kalbubu iturin māj ilo jikin ājmour eaar ke joļok ilo Ebrōl 3, 2023?

Aet, eukōt jān Ebrōl 3 im ejjeļok mennin aikuj jān Oregon Health Authority ñan kōņake kein kalbubu iturin māj ilo jikin ājmour Jikin ājmour emaroñ kipel ri taktō, ri jermal, ri nañinmej, im ri loļok ñan kōņake kein kalbubu iturin māj. Ri taktō ro remaroñ aikuj kōņake kein kalbubu iturin māj ekkar ñan kien eo an federal. Ri taktō im ri jermal ren kajjitōk ri kōjerbal armej ñan meļeļe jabdewōt mennin aikuj ñan kōņake kein kalibubu iturin māj.

K: Etke OHA eaar joļok mennin aikuj eo ñan ekōņak kein kalbubu iturin māj ilo jikin ājmour? Eaar ke OHA ļōmņak kōn inepata eo an armej ro reļap aer kauwōtata ñan nañimej eļap jān COVID-19?

Pepe eo ñan joļok mennin aikuj ri jermal, ri nañinmej im ri loļok ilo jikin ājmour ñan kōņake kein kalibubu iturin māj, ejinoe Eprōl 3, eaar kōmņan ippān ri jeļā kake im ekkar ñan ajeeded nañinmej kiiō ilo state, me eo ebwe dik bwe ejab aikuj kein kalibubu iturin māj ilo jikin ājmour. Jej lōke jikin ājmour ñan ļoore aolep mennin aikuj ñan bōbrae im kauntrol nañinmej ekkar ñan mennin aikuj jān state im federal ñe ewōr aikuj.

Epād wōt emņan kōņake kein kalbubu iturin māj ñan edikļok ajeeded eo an kij ilo menono. OHA ej rōjañ ke armej ñan kalibubu māj ilo jabdewōt jikin, bar jikin ājmour, elañne eļapļok aer maroñ ñan nañinmej eo eļap an kauwōtata (ak jokwe ippān juon

eo emaroñ eļap an nañinmej), ak jabdewōt iien ñe emmanļok aer ļomņak ñan kōņake kein kalibubu iturin māj.

K: Etke OHA eaar joļok mennin aikuj ñan ekōņak kein kalbubu iturin māj ilo imōn jikuuļ im jikin inabōk?

Jino jān Maaj 12, 2022, OHA eaar joļok mennin aikuj kein kalbubu iturin māj ilo jikuuļ im jikin inabōj ilobeļej jikuuļ. Armej remaroñ wōnņaanļok in ekōņak kein kalbubu iturin māj ilo jikin ilobeļej im ilo jikin jermal. Eļap an ri tōl ro an jikin ājmour rōjañ bwe armej ro eļap joñan uwōta ñan aer bōk nañinmej kauwōtata bwe ren wōnņaanļok in ekōņak kein kalbubu iturin māj ilo jukjukin-pād ko kōn joñan ajeeded eo ebwe ak eļap joñan.

K: Ilo iien kōmņan ekeel in joļok mennin aikuj eo ñan ekōņak kein kalbubu iturin māj, OHA eaar ke wōt lale nañinmej ko ak armej ro raar deloñ aujpitōļ ak OHA ear ke watōke abañ eo kōn COVID-19 im jemļok ko ikijen kalijekļok ilo ājmour ñan jukjukin-pād ko armej ro reņōjno im jukjukin-pād ko armej ro rejab mouj kilier?

OHA eaar lale elōñ wāween ko ilo iien an kōmņane kelet eo ñan joļok mennin aikuj eo ekkā ikijen kein kalbubu iturin māj. lumwin kakien in kōmādmōd eo 333-019-1025, im ej aikuj ekōņak kein kalbubu iturin māj iloan em ko, Opeija in Ājmour eo an State eo an Oregon im Ri tōl eo an Public Health rej aikuj, im rar, ļomņak kōn meļeļe ko laajrak:

- Joñan an ajeeded COVID-19, āinwōt joñan ko jān joñan keij in nañinmej ko, bōjjāān in teej ko rej kalikkar ewōr nañinmej, im jabdewōt bar kein bōnbōn ko rej kalikkar ajeeded in nañinmej eo ilo Oregon ilo ien in ak an maroñ.
- joñan armej ro rej deloñ aujbitōļ im mej jān COVID-19.
- Jelōt ko ikijen ājmour jān COVID-19 ñan jukjukin-pād ko armej ro rejab mouj kilier im jukjukin-pād ko an bwij.
- Meļeļe in kajinet jān Opeij eo ej Bōk Eddoin Kōjparok im Bōbrae jān Nañinmej (CDC).
- Mōttan eo an armej eo rar bōk jidik ak aolepān wā.

OHA emeļeļe ke an wōr kalijekļok kōn ro rejelōt jān COVID-19 ilo jukjukin-pād ko armej ro rejab mouj kilier, jukjukin-pād ko an bwij, armej ro ewōr aer utamwe im lellap im ļōļap ro ilo Oregon, im ke kalijekļok kein rej waļok jān kakien ak mennin aikuj ko ilo jikin jermal ko jān etto im kalijekļok ko jān etto im rej waļok ilo state eo. OHA ej tiljek ilo an wōnņaanļok in jermal ippān jukjukin-pād ko ñan kōmādmōde abņōņō ko ikijen public health āinwōt COVID-19 im leļok mennin jibañ ko im jibañ ro eļap aer jelōt.

K: Emaroñ ke bijneej im jikin jermal, āinwōt jikin ājmour, wōnṁaanlōk im kōjejet kūtien kakien kein kalibubu māj?

Aet. Bijneej im jikin jermal remaroñ kōjejet kūtien kakien ko ñan kōjparok ri jermal, customer, ri loḷok, im client ro aer, ekoba aikuj aer ekōṇak kein kalibubu iturin māj im kein kaṁool ke rar wā, ilo aer loor meḷeḷe in kajinet ko an Kakien eo ej kōjparok Ri Amedka ro ewōr aer Utaṁwe im Taitōl VII in Kakien eo ej Kōjparok Maroñ ko an Armej ilo Juon Jikin. Eloñ bijnej im jikin jermal ko renaj kelet in bōk kakien kein ilo iien eo renaj joḷok mennin aikuj eo ikijen ekōṇak kein kalibubu iturin māj. Ñan doulul im bijnej ko rar kelet mennin aikuj eo ñan ekōṇak kein kalibubu iturin māj im kaṁool wā, OHA ej rōjañ laajrak kein:

- Juon kakien alikkar ilo jeje ewōr ñan ri jermal im rilolak ro
- Katak kaminene an ri jermal kōn kakien in im wāween leḷok meḷeḷe ñan rilolak ro aer kōn kakien in
- Pija im jeje ko ralikkar im remaroñ loi ilo jikin deloñ ko im ilo aolepān jikin eo
- Ilik kein kalibubu iturin māj ko ñan aṁ leḷok ñan ri jermal im ri lolak ro ejjeḷok aer
- Juon mennin aikuj alikkar ilo jeje ñan kōṁadṁōd abṁōṁō
- Eṁōj an OHA leḷok kōjella kein ilo [webjait in](#) ilo jikin “kōjjeḷāj” eo.

K: Imaroñ ke kōṇake kein kalibubu māj meñe ejab mennin aikuj kōn jikin kōjparok?

Aet. Armej ro remaroñ kōṇake kein kalibubu māj ilo jikin ājmour meñe ejab mennin aikuj kōn jikin kōjparok.

K: Ña juon eo edik an kajoor ñan bōbrae nañinmej im eḷap aō kauwōtata in nañinmej eḷap an COVID-19. Ewi wāwein imaroñ kōjparok make ilo jikin ājmour elaññe armej ipelaakū rejab kōṇake kein kalibubu māj?

OHA ej rōjañ eok ñan kōnono ippān ri taktō eo aṁ. Jet jikin ājmour emaroñ wōnṁaanlōk mennin aikuj an aolep armej ñan kalibubu māj ālikin ejemḷok kakien eo an state. OHA ej bar rōjañ aolep armej ro aer eḷap an kauwōtata kōn nañinmej eḷap ñan wōnṁaanlōk im kōkāāl aer wā in COVID-19. OHA ej rōjañ ke armej ñan kalibubu māj ilo jabdewōt jikin, bar jikin ājmour, elaññe eḷapḷok aer maroñ ñan nañinmej eo eḷap an kauwōtata (ak jokwe ippān juon eo emaroñ eḷap an nañinmej), ak jabdewōt iien ñe eṁṁanlōk aer ḷōmṁak ñan kōṇake kein kalibubu iturin māj.

Safe and Strong emaroñ lewōj jibañ ikijen kōmālij im ḷōmṁak ilo iien oktak in. Etale uwōta eo ñan kwe im kōnono ippān juon taktō emaroñ jibañ aṁ kōṁṁane kelet ko rejjet kōn wāween aṁ kōjparok kwe make. <https://www.safestrongoregon.org>.

K: Ñe ij jokwe ippān juon rūtto ak juon armej eo eṃōjno an ānbwinnin maroñ bōbrae jān nañinmej, ij ke aikuj ekōṇak kein kalbubu iturin māj ilo iien aō pād iturin armej eo?

Kajojo armej ro 65 aer iiō, kajojo ro rejañin wā im eṃōjno an ānbwinnier maroñ bōbrae jān nañinmej eḷapḷok uwōta in aer bōk nañinmej COVID-19 eo ekauwōtata. Ekōṇak kein kalbubu iturin māj eo ekwōn ej kadikḷok an ajeeded COVID-19. OHA ej rōjañ ke armej ñan kalibubu māj ilo jabdewōt jikin, bar jikin ājmour, elaññe eḷapḷok aer maroñ ñan nañinmej eo eḷap an kauwōtata (ak jokwe ippān juon eo emaroñ eḷap an nañinmej), ak jabdewōt iien ñe eṃṃañḷok aer ḷōmṇak ñan kōṇake kein kalibubu iturin māj.

Eḷap an aorṃk ad bōke joñan kōjparok kein elaññe kwōj jokwe ilo juon jikin eo ebwe ak ḷap joñan an ajeeded nañinmej. OHA ej rōjañ ke armej en loḷok [webjait eo an OHA kōn COVID-19](#) ñan lale nōmba im meḷeḷe kōn COVID-19 kiiō.

K: Eṃōj ke an joḷok mennin aikuj ñan kalibubu māj ilo jikin ājmour im aer lijein jān Department of Human Services?

Jikin ājmour im aer lijein jān ODHS ren ḷōmṇak kake im pepe ñe ewōr aikuj kōn kein kalibubu māj.

K: Ia eo imaroñ loe kakien ko rej joḷok mennin aikuj ko ñan ekōṇak kein kalbubu iturin māj?

Kien ñan joḷok mennin aikuj ñan kōṇak kein kalbubu iturin māj inabōj im ilo jikin ājmour epād ilo kōmeḷeḷe kein kalbubu ioon [webjait](#) eo an OHA.

K: Kōjjeḷā eo an OHA ñan kōjemḷok mennin aikuj ñan ekōṇak kein kalbubu iturin māj ej ke meḷeḷein ejemḷok jorrān eo ear jelōte aolpān lal in?

Jab, ejañin dedeḷok jorrān eo eaar jelōte aolepān lal in. Ijokwe, tōre idiñ eo an jorrān etōn jemḷok, im jej lale dikḷok eo an nañin mej eo an COVID-19 eḷap an kauwōtata kōn an kajoorḷok maroñ ñan bōbrae nañinmej jān wāik im jedwawaik.

OHA ej tiljek ilo an wōnṃañḷok in jermal ippān jukjukin-pād ko ñan kōṃadṃōde abṇōṇō ko ikijen public health āinwōt COVID-19 im leḷok mennin jibañ ko im jibañ ro eḷap aer jelōt. [Safe and Strong](#) emaroñ lewōj aṃ kōtḷok ñan elōñ mennin jibañ ñan kwe im ro jet ilo ad jukjukin-pād ilo tore in oktak.

K: Doulul eo aō ej wōnṃañḷok in aikuj kein kalbubu iturin māj ko, ta eo imaroñ kōṃṃane elaññe juon armej enaaj deloñe jikin eo aō im ṃakoko in kōṇake juon kein kalbubu iturin māj?

Jikin jermal im bijnej ko rej aikuj ḷoor meḷeḷe in kajinet ko ilo Americans with Disability Act (kakien eo ej kōjparok armej in Amedka ro ewōr aer utaṃwe) im Taitōl VII ilo Civil Rights Act (kakien eo kōn maroñ ko an armej ilo jikin). Ñe juon armej ewōr an utaṃwe ejab maroñ ekōṇak juon kein kalbubu iturin māj ilo iien ej mennin aikuj, juon, juon jikin eo ej leḷok mennin jibañ ñan armej ro ilo jikin eo, āinwōt juon bijnej ak jikin

epelļok ñan an armej ro ilo jikin eo iwōj, enaaj aikuj jermal ippān armej eo ñan būkot wāween eo remaroñ leļok juon mennin jibañ eo eṃṃan joñan. Jet mennin jibañ ko eṃṃan joñan im ekkā ej:

- ektak jān jikin eo inabōjin ṃweo ejjeļok wōnāān
- bōkļok ilo an ejjeļok wōnāān ak
- juon iien kōnono ilo telepoon ak bideo

Juon jikin jermal ejab aikuj kōmālim an customer, client ak ri loļok deloñe iloan ṃweo ilo aer jab ekōṅak kein kalbubu iturin māj elaññe eaikuj kōṅake juon.

OHA ejab rōjañ an jikin jermal im bijnej ko kajjitōk an armej ro ewōr aer utaṃwe leļok kein kaṃool kōn utaṃwe eo aer. Ñe juon armej enaaj ba ewōr an utaṃwe im kōn nañinmej eo an ejab maroñ kōṅake juon kein kalbubu iturin māj, jikin jermal ak bijnej eo aikuj lōmṅak ta mennin jibañ ko ṃṃan joñaer remaroñ kōṃṃane ñan kōmālim an armej eo bōke jermal in jibañ ko.

Ñe juon armej ejjeļok an kein kalbubu iturin māj, jikin jermal ak bijnej eo emaroñ leļok juon kein kalbubu iturin māj ñan armej eo ñan an kōṅake ilo iien an pād ilo jikin eo. Ñe juon armej ejjeļok an utaṃwe im eṃakoko in kōṅake juon kein kalbubu iturin māj ilo iien an mennin aikuj, jikin jermal ak bijnej eo emaroñ ṃakoko in leļok jibañ ñan armej eo.

K: Ij ke aikuj wōt kōṅake juon kein kalbubu iturin māj iloan em ilobelej?

Aet. Jabdewōt armej eo ekōnaan ekōṅak kein kalbubu iturin maj emaroñ, ekoba ilo jikin ko ilobelej im ilo jikin jermal. Im barāinwōt, jet doulul im bijnej ko remaroñ aikuj an armej ekōṅak kein kalbubu iturin māj.

K: Ikōnaan wōnṃaanļok in ekōṅak kein kalbubu iturin māj ilo jikin ko ilobelej jekdoon eṃōj joļok mennin aikuj eo. Ta kein kalbubu iturin māj eo eṃṃantata ñan aō kōṅake?

Kein kalbubu iturin māj eo eṃṃantata ej kain eo eļaptata an lewaj kōjparok im ejimwe im niknik aṃ kōṅake. Juon kein kalbubu iturin māj eo ekwōn aṃ kōṅake ioon mejam enaj loļoorjak ke ejjeļok tōtal ko rej kōtļok an pillil in emenono ko deloñ ak diwōj jān kein kalbubu iturin māj eo. Im barāināinwōt, juon kein kalbubu iturin māj eo eļapļok jān juon ṃōttan ioon eṃṃanļok jān kain eo juon wōt ṃōttan. Ilo iien aoleb kein kalbubu iturin māj im kein jibañ emenono ko ewōr jidik joñan aer kōjparok, kein jibañ emenono ko ejimwe aer kwōn, āinwōt kein kalbubu māj N95 im KN95 ko, rej leļok joñan kōjparok eo eļaptata. Kain kein jibañ emenono kein eļap joñan remaroñ wōt aikuj, bōtaab, ilo jikin ko eļap joñan uwōta ak ñan armej ro eļapļok uwōta in aer bōk nañinmej in COVID-19 eo ekauwōtata. Ewōr meļeļe ko reļapļok ippān CDC ijin: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/about-face-coverings.html>.

K: Ta eo imaroñ kōmḡmane elaññe juon armej enaj kabḡḡḡōiki ña kōn aō wōnḡmaanlōk in kōḡake kein kalbubu iturin māj?

OHA ej jibañ aolep kajojo armej ro renaaj kelet in ekōḡak kein kalbubu iturin māj. Kajojo armej rej aikuj kautiej kelet ko an armej ro jet ñe rej ekōḡak kein kalbubu iturin māj. Eloñ un ko roktak kōn unin an armej maroñ ekōḡak kein kalbubu iturin māj. Jet un ko emaroñ kōnke armej eo ewōr an utaḡwe ak nañinmej im ej likūt er ilo uwōta eo eḡap ñan bōk nañinmej in COVID-19 eo ekauwōtata.

Armej ro rejab mouj kilier remaroñ ioon kabḡḡḡō, kalijeklōk, kōjenoḡk, ak jorrāan im uak ko jet renana ilo iien aer ekōḡak māāj ko ak kein kalbubu iturin māj ko. Men in emaroñ kōn aer kalijeklōk kōn laḡ eo an armej eo, wāwein ḡmḡak kōn jeḡjo in armej, ak kalijeklōk. Kakien eo an Oregon ejab kōmālim bwōd in kōjdat ak jorrāan kōn kalijeklōk. Juon bwōd ej waḡk jān kōjdat ak kalijeklōk ej juon ruprupin kakien, ekoba kakkure ānbwinnin, leḡk jorrāan, kakkure ḡweiuk ak kamijak ko remaroñ waḡk jān ḡmḡak eo an bar juon armej kōn:

- Ri ia,
- Kōḡar in kil,
- Utaḡwe,
- Kabuñ,
- Laḡ eo eaar itok jān ie,
- Ekōnaan emaan ak kōrā
- Ej kile emake ej emaan ak kōrā.

lien ko an waḡk kalijeklōk rej jabdrewōt ḡwilin kōjdat ñan bar juon armej, ekoba kōnono kōjdat, kajjirere, kakūtōtō, kōjenoḡk, ak ḡakokoun leḡk jibañ kōn kalijeklōk, ej waḡk jān an armej eo juon ḡmḡak kōn kilaaḡ eo ej ḡmḡake im ej kōjparoke (emōḡ laajrak ilōñ).

Juon armej eo ej ioon ruprupin kakien ikijien kōjdat ak kalijeklōk ak mennin waḡk kōn an ekōḡak juon māāj, kein kalbubu ak kein bōbrae būlajtik iturin māj ilo jikin ilobelej, ewōr kein jibañ ko ñan jibañe. Ñan ripoote juon ruprup in kakien jān kalijeklōk, kall ae ro rej kabin kakien ilo 911. Ñan ripoote men eo ej waḡk jān kalijeklōk, kall ae Oregon Ra in Ekajet (Department of Justice) ilo 1-844-924-BIAS (2427). Jiped 711 ñan Oregon Relay. Ñan ebōk elōñḡk meḡeḡe ko, etal ñan StandAgainstHate.Oregon.gov. Ñan bael juon aḡ abḡōō ikijien maroñ ko an armej iuḡwin kakien loḡk Jikin eo Ej Bōk Eddoin Ri jermal im Jikin Jermal ko (BOLI) [webjait](#) ak kall ae 971-673-0764.

K: Ta meḡeḡe in jibañ ko OHA ñan jibañ an ro rej jermal ippāer leto letak meḡeḡe ippān jukjukin-pād ko aer kōn kelet eo an OHA ñan joḡk mennin aikuj eo ikijen kein kalbubu iturin māj?

Armej ro ilo Oregon remaroñ naaj kōnaan kepaak ro rej kōmḡmane kelet kein ilo jukjukin-pād ko aer. Jet kain armej ro rej kōmḡmani kelet ko ilo Oregon ej:

- Governor
- Senator an State
- Ri kweļok an State
- Koonjel an City
- Kaṃijina an Bukwōn
- Ro Uwaan Koonjel an Jikuuļ

Ñan kepaak Opeij eo an Governor eo an Oregon, lale <https://www.oregon.gov/gov/pages/contact.aspx>.

Ñan kepaak ro rej bebe kien eo an state, ri Oregon remaroñ pukot aer ri kweļok im senator ilo [webjait in](#).

Juon bar wāween in pukote ro rej kōmṃan kelet ilo jukjukin-pād ej ñan kōjberbal kein kabōk eo ilo internet ñan pukpt koonjel eo an city ak ro rej uwaan board eo an jikuuļ ak kaṃijina ro an buk wōn.

K: Doulu eo aō ilo jukjukin-pād ej leļok jibañ ko jet kajojo armej rej aikuj. Imaroñ ke kipel wōt aolep armej ro ñan kōṃake kein kalbubu iturin māj?

Ilo aṃ maroñ aikuj an ri jermal ro aṃ im an armej ro rej iwōj ñan jikin eo aṃ in ebōk jermal in jibañ, ekōṃak kein kalbubu iturin māj, elaññe kwōj ito tak ilo jukjukin-pād eo in leļok jermal in jibañ ko, kwōmaroñ jab maroñ aikuj an kajojo armej ro kwōj jibañ ekōṃak kein kalbubu iturin māj, ijellōkun ñe ewōr aṃ bujen in jermal ippāer ej kalikkar ke rej aikuj ekōṃak kein kalbubu māj ilo aṃ aer ebōk jermal in jibañ ko.

K: Ewōr ke an jinen im jemen ajri kelet bwe ajri ro nejier ren ekōṃak kein kalbubu iturin māj ilo iṃōn jikuuļ jekdoon ejako kiiō an OHA aikuj ekōṃak kein kalbubu iturin māj ilo iṃōn jikuuļ ko?

Aet. Rijikuuļ ro, rikaki im ri jermal remaroñ wōt kelet in kōṃake juon kein kalbubu iturin māj ilo aer pād ilo jikin kein. Jet buk wōn in jikuuļ ko remaroñ wōnṃaanļok in aikuj an ri jikuuļ, ri kaki, im ri jermal ekōṃak kein kalbubu iturin māj ilo jikin jikuuļ ko an K-12. Jinen im jemen ri jikuuļ ro rej aikuj lale ippān buk wōn in jikuuļ eo aer ñan meļeļe elaññe kein kalbubu iturin māj ko rej mennin aikuj iṃōn jikuuļ ko aer.

K: Ñe jikuuļ ak jikin eo iloan em ilo buk wōn eo aō ewōr an mennin aikuj ñan ekōṃak kein kalbubu iturin māj bōtaab ejjeļok an state eo a, ij ke aikuj ļoor mennin aikuj ko an buk wōn eo?

Aet. Kajojo armej rej aikuj ļoor kakien ko an jukjukin-pād ej wōnṃaanļok aikuj eo ñan ekōṃak kein kalbubu iturin māj. Kakien kein rej aikuj jejjet kūtien jān ippān kien eo an jikin im buk wōn, board ko an jikuuļ, im ri tōl ro jet rej kōmṃan kelet ilo jukjukin-pād eo.

K: Ta mennin abañ ko armej ro ewōr aer utaṃwe remaroñ ioon ilo iien armej ro jet rej ekōṇak juon kein kalbubu iturin māj ak kein bōbrae būlajtik iturin māj?

Mennin abañ ko armej ro ewōr aer utaṃwe remaroñ ioon rej:

- Jet armej rej aikuj in loe ṃakūtkūt in loṇi ak mājen armej ṇan jeḷā ta ko rej ba.
- Jet armej ewōr aer utaṃwe in eddōk ak oktak remaroñ bōd aer meḷeḷe ilo aer lale iturin mājen armej. Emaroñ wōr an juon armej abañ in meḷeḷe ḷōmṇak eo an juon jān wāwein an armej eo kōnono wōt. Ṇe kwōj kōṇake juon kein kalbubu iturin māj, remaroñ naj ebōk kakōḷḷe ko jān mājem ak ātim wōt, im emaroñ wōnṃaanḷok ṇan an bōd aer ukōte ak meḷeḷe ḷōmṇak ak meḷeḷe eo an ri kōnono eo.
- Jet armej ejaroñroñ im epen aer roṇjake remaroñ meḷeḷe ilo aer lale loṇin armej. Wāween an loṇin im mājen armej ṃakūtkūt emaroñ kwaḷok kōmeḷeḷe an armej im kein kalbubu iturin māj ko ejab alikkar remaroñ kaabañ an armej eo loe loṇin rikōnono eo.
- Kōnono kōn kakōḷḷein ba ej kōjberbal loṇi ṇan leto-letak meḷeḷe kōn jet naan im kōmeḷeḷe. Ṇe juon kein kalbubu iturin māj ej bineje loṇin juon armej, ej kōṃṃan an penḷok an armej ro rej kōjberbal kakōḷḷein ba ṇan leto-letak meḷeḷe.

Jikin jermal ko im jikin ko rej leḷok jibañ ṇan armej in lobelej rej aikuj rejetaḷ ippān armej ro ewōr aer utaṃwe ṇan karōke juon wāwein jibañ eo ebwe enaaj kōṭḷok an ri jermal eo kōṃṃane jermal eo an ak kōṭḷok an juon ri wia bōk jibañ ko aer. Armej ro rejab teru ṇan bōk juon ial ebwe aikuj ren kepaak Opeij eo Ej Bōk Eddoin Ri jermal im Jikin Jermal ko (BOLI) [Jikin Maroñ ko an Armej lumwin Kakien](#) ilo 971-673-0764 ak crdemail@boli.state.or.us.

K: Kōnke ejako an kein kalbubu iturin māj ko mennin aikuj iloan em, ewōr ke wāween ko jet imaroñ kōjparok ri jermal ro aō im armej ro uwaan jikin eo ilo iien rej pād iloan bijnej eo aō?

Ewōr wāween ko jet ṇan an bijnej im doulul ko maroñ wōnṃaanḷok in kōjparok ri jermal im armej ro uwaan jikin eo:

- Kipel wāik aolep ri jermal ṇan bōbrae COVID-19 ṇe ekkar ṇan kien eo.
 - Wā eo an COVID-19 ej wōnṃaanḷok an wāween eo eḷaptata an ejejjet ṇan bōbrae jān nañinmej kauwōtata im deloñ aujpitōḷ im rej waḷok jān nañinmej COVID-19.
- Aikuj an ri loḷok im customer ro kwaḷok kein kaṃool, eḷaptata ilo jikin ko iloan em.
- Wōnṃaanḷok in aikuj kein kalbubu iturin māj ṇan ri jermal im armej ro uwaan jikin eo im rej deloñ jikin eo.

- Kōlaploḷok an deloñ diwōj mejatoto ilo jikin ko iloan em, ekoba kōpeḷloḷok wūnto ilo iien ko remaroñ toon wōt an jab leḷok uwōta ñan ri jermal ak ri loḷok ro.
 - OHA ej rōjañ etal [Rōjañ ko an Public Health kōn COVID-19: Lōmḥnak kōn mejatoto iloan em ñan jikin edik](#) ñan meḷeḷe ko ikijen kōkḥanḥanloḷok joñan mejatoto iloan em.
- Ilo iien remaroñ, leḷok wāween ko ñan an ri jermal im customer ro pād inabōj. Mennin emaroñ koba leḷok jikin jijjet inabōj im kōḥḥakūtloḷok kweḷok ñan inabōj, toon wōt an jab leḷok uwōta ñan ri jermal ak ri loḷok.
- Kōlaploḷok joñan ettoḷok jān kajojo armej, ekoba ri jermal im ri loḷok.

Maroñ riiti peba in: Kwōmaroñ bōk peba in ilo bar jet kajin, jeje eḷap, jeje an ri pilo ak ilo juon wāwein kwō kōnaan. Keppak jikin eo an Acute and Communicable Disease Prevention ilo 971-673-1111 ek email ñan OHD.ACDP@dhsosha.state.or.us. Kōmij ebōk aolep kall ko rej itok kōn kein jibañ ak kwōmaroñ jiped 711.